

HfU[]gW Yf': U\ ffUXi bZU``.) +! Å\ f][Yf
gh]fVh'bUW ' ? c bnYfhVYgi W ']b 'F ch\

9]b') +! Å\ f][Yf'j Yfi b[`ØW_hY`hØX`W 'Ui ZXYa ' <Y]a k Y['j cb
Y]bYa ' ? c bnYfh']b 'F ch\ "8]Y'Dc`nY]Yfa]hhY`hini f
I bZU``i fgUW Y"

9]b' hfU[]gW Yf' J cfZU``\ Uh'g]W ']a '@UbX_fY]g'F ch\ 'YfY][bYhž'U`g`Y]b
) +! Å\ f][Yf' A Ubb'VY]a 'F ØW_k Y['j cb'Y]bYa ' ? c bnYfh'a]h'XYa
: U\ ffUX'j Yfi b[`ØW_hY'i bX'i a g'@YVYb'_Ua "8Yf'5VYbXž'XYf'ZØf
] \b'a]h'Y]bYa ' ? c bnYfhVYgi W ' VY[Ubbž'YbXYhY']b'Y]bYa
j Yf\Åb[b]gj c`Yb'Ghi fnž'XYf'Y]bY' ? YhhY'j cb'9fY][b]ggYb']b'; Ub[
gYhnhYž'X]Y'ZØf'gY]bY': Ua]]Y'i bX': fYi bXY'j Yf\YYfYbX'k Uf"

8]Y'G]hi Uh]cb'bU\ a ']\fYb'@Ui Ž'U`g`X]Y'9\YfUi 'XYg'A UbbYg']\b
Ua 'gdÅhYb': fY]hU[UVYbX'U`g'j Yfa]ggh'a Y`XYhYž'bUWXYa 'Yf'b]W h
bUW ' <Ui gY' [Y_ca a Yb'k Uf"8]YgY'A Y`Xi b['Ub'X]Y'Dc`nY]
YfY][bYhY'g]W ']b'XYf'B UW h'Ui Z'GUa ghU["8]Y'Gcf[Y'i a 'gY]b
K c\`VYZ]bXYb'VfY]hYhY'g]W 'gW bY`Ui gž'i bX'X]Y'Dc`nY]'gYhnhY
j YfgW]YXYbY'A U» bU\ a Yb']b'; Ub[ž'i a 'XYb'j Yfa]gghYb
F UXZU\ fYf'ni 'Z]bXYb"

8 Yf'hØX`]W Y'Ghi fn

5a 'GUa ghU[a cf[Yb'k i fXY'X]Y'Gi W Y' bUW 'XYa 'A Ubb
gW 'Y]»]W 'Xi fW 'Y]bY'NYi []b'VYbXYhž'X]Y']\b'`YV`cg'Ui Z'Y]bYa
K Y['YbhXYW_hY"9f'Yf']hh'gW k YfYž'hØX`]W Y'j Yf'Yhni b[Ybž'X]Y'Yf
g]W 'VY]a 'Ghi fn'Ui Z'XYa 'K]\`Y'a !8fYgW Yf!K Y['ni [Ync[Yb
\UhYž'k Å\ fYbX'Yf'j Yfgi W hYž'XYb'A]hhY`\Ya VUW Yf'K Y['ni
YffY]W Yb'i bX'ØVYf'XYb'<Ya VUW 'ni 'ZU\ fYb"K]Y'[YbUi 'Yg'ni
X]YgYa 'hfU[]gW Yb'I bZU``_Ua ž'V`Y]Vh'V]g'Ub['i b_Uf"

8]Y'Dc`nY]]bgdY_h]cb`F ch` \Uh`VYfY]hg`9fa]hh`i b[Yb
Ui Z[Ybca`a Ybž`i a`XYb`[YbUi Yb`<Yf[Ub[`XYg`i bZU`g`ni`_`ÀfYb"
9]b`i bZU`gUW`j Yfgh`AbX][Yf`k i fXY`Ui Z`5bk Y]gi b[`XYf
GhUUhgUbk U`hgW`UZh`\]bni [Ync[Ybž`i a`@]W`h]b`XUg`8 i b_Y`XYf
; YgW`Y\b]ggY`ni`Vf]b[Yb"

F YU_h]cbYb`i bX`9fa]hh`i b[Yb

8]Y`GW`cW_k Y`Yž`X]Y`X]YgYf`J cfZU`]]b`XYf`; Ya`Y]bXY`Ui g`ÒghYž
gd]Y[Y`h`X]Y`HfU[]_`k]XYfž`X]Y`a]h`J Yf_Y`f`gi bZ`À`Yb`j YfVi bXYb
]gh`9]b`U`h`À[`]W`Yf`F`ØW_k Y[`bUW`Y]bYa`YfZfYi`]W`Yb`5VYbX
_Ubb`V]bbYb`k Yb][Yf`5i [YbV`]W_Y]b`Y]bY`YVYbgj Yf`ÀbXYfbXY
HfU[`ØX]Y`i a`gW`U[Yb`"8]Y`j YfUb`hk`cfh`]W`Yb`GhY`Yb`\UVYb
VYhcb`hž`XUgg`X]Y`G]W`Yf`Y]h]a`GhfU» Ybj Yf_Y`f`Y]b`k]W`h][Yg
5b`]Y[Yb`]ghž`]bgVYgcbXYfY`\]Yfž`k`c`F`UXZU`fYf`\`Ài`Z][`U`g
j Yf`Yhn`]W`Y`J Yf_Y`f`ghY]`bY`a`Yf`VYhfUW`hY`h`k YfXYb`a`ØggYb"

8]Y`<]bhYf[fØbXY`XYg`i bZU`g`i bX`X]Y`G]W`Yf`Y]hgVYX]b[i b[Yb
Ui ZXYb`VYhfYZZYbXYb`K Y[Yb`_ØbbhYb`ni`_ØbZh][Y`8]g_i`gg]cbYb
i bX`a`Ò[`]W`Y`A`U» bU`a`Yb`ni`f`J YfVYggYfi b[`XYf
J Yf_Y`f`gg]W`Yf`Y]h]a`@UbX`fY]g`bUW`g]W`n]Y`Yb`"8]Yg`_ØbbhY
Ui W`XUni`ZØ`fYbž`XUgg`X]Y`; Ya`Y]bXY`]fY
G]W`Yf`Y]hgj`cf_Y`f`i b[Yb`ØVYfXYb`hž`i a`gc`W`Y`hfU[]gW`Yb
J cfZ`À`Y]b`Ni`_i`bZh`ni`j Yf`]bXYfb"

: Øf`X]Y`; Ua`]]Y`XYg`j YfghcfVYbYb`A`UbbYg`]gh`XYf`J Yf`i`gh
i bYfa`Ygg`]W`i`bX`_Ui`a`]b`K`cfhY`ni`ZUggYb`"Gc`W`Y`9fY][b]ggY
YfZcfXYfb`Y]bY`gYbg]V`Y`i bX`fYgdY_hj`c`Y`<U`hi`b[`]b`XYf
² ZZYb`h]W`_Y]hž`XU`g]Y`b]W`h`bi`f`XYb`X]fY`_hYb`J Yf`i`gh`Y]bYg
[Y`]YVhYb`A`YbgW`Yb`VYhfYZZYbž`gcbXYfb`Ui W`X]Y`Ya`ch]cbU`Y
6Y`Ughi`b[`ZØf`X]Y`5b[Y`À`Øf][Ybž`X]Y`a`]h`XYf`HfUi`Yf`i`bX`XYf`Gi`W`Y
bUW`5b`hk`cfhYb`i`a`[Y`Yb`a`ØggYb"

8 Ug`GW`]W_gU`XYg`) +!`À`f][Yb`Yf]bbYfhi`bg`XUfUbž`k]Y`k]W`h][`Yg
]ghž`g]W`YfY`K`Y[Y`ZØf`F`UXZU`fYf`ni`gW`UZZYb`i`bX`X]Y
J Yf_Y`f`gg]W`Yf`Y]h]bg[YgUa`h`ni`j YfVYggYfb`"8]Y`D`ÀbY`ZØf
ni`_ØbZh][Y`A`U» bU`a`Yb`g]bX`Yb`hgW`Y]XYbXž`i`a`À`b`]W`Y
I b[`ØW_Y`ni`j Yf`]bXYfb"

: U\ffUXi bZÄ`Y`ghY`Yb`Y]b`Yfbgh\UZHyg`DfcV`Ya`]b`8Yi hgW\`UbX
XUfž`gck c\`]b`gh`Xh]gW`Yb`U`g`Ui W`]b`ÄbX`]W`Yb` ; YV]YhYb`"@Ui h
Y]bYf`GhUh]gh]_`XYg`GhUh]gh]gW`Yb`6i bXYgUa`hYg`Yf`]hYb`]a``U\ f
&\$&%]bg[YgUa`h`+-`"\$\$\$`A`YbgW`Yb`VY]: U\ffUXi bZÄ`Yb
J Yf`Yhni b[Ybž`i bX`WU`" (\$\$`A`YbgW`Yb`j Yf`cfYb`]\f`@YVYb`"8]YgY
NU\`Yb`a UW`Yb`XYi h]W`žk]Y`k]W`h][`G]W`Yf\Y]h]a`F`UXj Yf`_Y\ f
]ghi bX`k]Y`Yb`hgW`Y]XYbX`Yg`]ghž`XUgg`gck c\`F`UXZU\`fYf`U`g`Ui W`
5i hcZU\`fYf`j YfUbhk`cfhi b[gVYk`i ggh`a`]hY]bUbXYf`i a` [Y\Yb`"

G]W`Yf\Y]hga`U»`bU\`a`Yb`i`bX`

DfÄj`Yb]c`bgghf`UhY`[]Yb`

I`a`X]Y`G]W`Yf\Y]h]j`cb`F`UXZU\`fYfb`ni`Yf\`Ö\`Ybž`k`YfXYb`]b`
8Yi hgW\`UbX`j`YfgW`]YXYbY`A`U»`bU\`a`Yb`Yf`[f]ZYb`"8]Y`GW`UZZ`b[
j`cb` : U\ffUXk`Y`[Ybž`X]Y`9]b]W`hi`b`[]`cb`j`Yf`_Y\`fgVYfi` \][`hYb`
NcbYb`i`bX`X]Y`J`YfVYggYfi`b`[`XYf`6Y`Yi`W`hi`b`[`g]bX`bi`f`Y]b][`Y`
6Y]gd]Y`Y`"Ni`gÄh`n]W`k`YfXYb`fY`[Y`a`Ä»][`?`Ua`dU`[bYb`ni`f`
GYbg]V`]g]Yfi`b`[`XYf`J`Yf`_Y\`fghY`]bY\`a`Yf`Xi`fW`[YZØ\`fhž`i`a`
gck`c\`F`UXZU\`fYf`U`g`Ui`W`5i`hcZU\`fYf`ZØf`dchYbn]Y`Y` ; YZU\`fYb`
ni`gYbg]V`]g]YfYb`"GhfU»`Ybj`Yf`_Y\`fgc`f`[Ub]gUh]cbYb`k`]Y`XYf`
5`[Ya`Y]bY`8Yi hgW`Y` : U\ffUX!7`i`V`f58` : 7`E`gYhYb`g]W`X`UZØf`Y]bž`
X]Y``bZfUghfi`_hi`f`ZØf`F`UXZU\`fYf`ni`j`YfVYggYfb`i`bX`g]W`YfYfY`
J`Yf`_Y\`fgVYX]b[`i`b[Yb`ni`ZØf`XYfb`"

8]Y`[YgYh`n]W`Yb`F`U\`a`Yb`VYX]b[`i`b[Yb`g]bX`YVYbZU`g`j`cb`
6YXYi`hi`b[" `b`8Yi hgW\`UbX`g]bX`5i`hcZU\`fYf`[YgYh`n]W`
j`YfdZ]W`hYhž`VY]a` ,`VYf\`c`Yb`j`cb`F`UXZU\`fYfb`Y]bYb`
G]W`Yf\Y]hgUVghUbX`j`cb`a`]bXYghYbg`%ž` `A`YhYfb`Y]bni` \U`hYb`"
8Yb`bcW`nY][`Yb`l`bhYfgi`W`i`b[Ybž`XUgg`j`]Y`Y`J`Yf`_Y\`fghY`]bY\`a`Yf`
g]W`X]YgYf`F`Y`[Y`i`b[`b]W`h`Ui`gfY]W`YbX`VYk`i`ggh]g]bX`cXYf`g]Y`
a`]ggUW`hYbž`k`Ug`ni`[YZÄ\`f`]W`Yb`G]hi`Uh]cbYb`ZØ\`fYb`_Ubb`"

B`chk`YbX][`_Y]h`j`cb`l`bhYfgi`W`i`b[Yb`i`bX`

GhUh]gh]_`Yb`

B`UW`Y]bYa`gW`k`YfYb` : U\ffUXi`bZU`ž`k`]Y`XYa`XYg`)`+!`Ä\`f][`Yb`
]a`@UbX`_fY]g`F`ch\`ž`]gh`Yg`k`]W`h][`ž`X]Y`l`fgUW`Yb`i`bX`l`a`ghÄbXY`

XYg'JcfZU`g[f0bX`]W`ni`i bhYfgi W`Yb"i bZU`gUW`j Yfgh`AbX)[Y
gd]Y`Yb`XUVY]`Y]bY`YbhgW`Y]XYbXY`Fc`Yz`]bXYa`g]Y`X]Y
I bZU`ghY`Y`UbU`mg]YfYb`i bX`a`0[`]W`Y`G]W`Yf`Y]hga`Ab[Y`
Ui ZXYW`Yb"iGc`W`Y`i bhYfgi W`i b[Yb`_0bbYb`k Yfhj c`Y
=bZcfa Uh]cbYb`]YZYfbz`X]Y`ni`f`JYfVYggYfi b[`XYf
JYf`Y`f`gg]W`Yf`Y]h`VY]hfU[Yb`_0bbYb"

Ni XYa`_0bbYb`X]Y`9f[YVb]ggY`X]YgYf`i bhYfgi W`i b[Yb`XUni
X]YbYb`z`dfAj Ybhj]Y`A`U»bU`a`Yb`ni`Ybhk]W`Y`b`z`i`a`A`b`]W`Y
I bZ`Y`]b`Ni`_i bZ`ni`j`Yf`]bXYfb"iGhUh]gh]_!`i bX`8UhYbUbU`mgYb
g]bX`i bYf`Agg`]W`z`i`a`HfYbXg`ni`Yf`Yb`Yb`i bX`[Yn]Y`hY
A`U»bU`a`Yb`ni`Ybhk]W`Y`b`z`X]Y`ni`f`FYXi`n]Yfi b[`j`cb
: U`ffUXi bZ`Y`b`VY]hfU[Yb`_0bbYb"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY